

AUTORISATION PARENTALE

Je, soussigné(e)
autorise ma fille / mon fils
à participer au 11^e concours international de piano junior « Brin d'herbe » du 10
au 13 avril 2025.

J'ai pris connaissance du fonctionnement du concours et je suis informé(e) que mon
enfant n'est soumis à aucun encadrement de la part de l'Association. Je décharge
l'Association de toute responsabilité concernant les dommages qui pourraient être
causés par mon enfant ou à celui-ci. Je certifie que mon enfant est bien couvert par
mon assurance responsabilité civile.

J'autorise les organisateurs du concours à prendre toutes les mesures qu'ils jugeront
nécessaires en cas d'urgence médicale ou autre, et notamment à faire pratiquer les
premiers soins en cas d'accident ou de maladie et à faire hospitaliser l'enfant.

PARENTAL AUTHORISATION

*I, the undersigned
authorise my daughter / son
to participate in the 11th International piano competition of Orléans for youth
"Brin d'herbe" organized by the Orleans International Competition association
from April 10th to 13th, 2025.*

*I am perfectly aware of the functioning of the Competition and I have been
informed that my child will not be under the legal supervision of the Association.
I discharge the Association of all the responsibilities regarding damages caused
by or to my child.*

*I certify that my child is covered by my civil liability insurance policy. I allow the
organizers to take every necessary measure requested in case of medical or
other emergencies, and in particular, to give the first aid in case of accident or
sickness as well as hospitalization.*

Date / Date

Signature / Signature